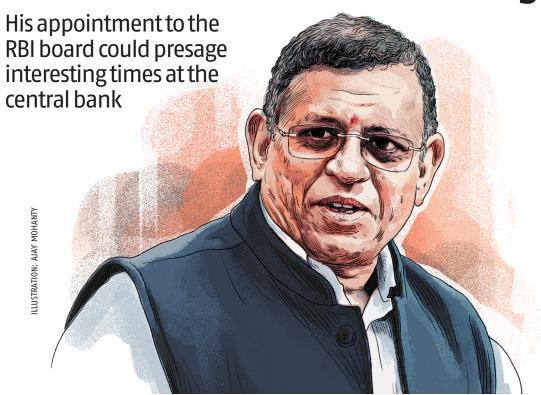
#### NEWSMAKER/SWAMINATHAN GURUMURTHY: CONVENOR, SWADESHI JAGRAN MANCH

## Torchbearer of 'Bharatiya economics'



**ARCHIS MOHAN** 

ith the exception of the demonetisation decision of November 8, 2016, the influence that Swaminathan Gurumurthy exerts on Prime Minister Narendra Modi, and the economic policies of the government that he leads, has apparently been unobtrusive.

But to understand the compelling clout that the 69year-old torchbearer of "Bharatiya economics" wields on the Modi government, and the significance of his appointment as a part-time director on the board of the Reserve Bank of India (RBI) on Tuesday, it is important to examine the successful policy interventions by the Swadeshi Jagran Manch (SJM), an economic think-tank affiliated to the Rashtriya Swayamsevak Sangh (RSS), in the past four years.

Officially, Gurumurthy is the co-convenor of the SJM, but is the leading light of the outfit after the passing away  $of the \, outfit's \, founder \, Dattopant \, Theng di. \, Within \, the$ Sangh Parivar, the SJM has led the fight against the Modi government's land acquisition Bill, forced the government to offer palliatives to the MSME sector afterthe implementation of the Goods and Services Tax and, most recently, has ensured that the government puts its MSME amendment Bill in the cold storage. It is also believed to have convinced Modi to replace the Planning  $Commission\,with\,NITI\,Aayog.\,But\,the\,SJM\,turned\,a\,critic$ of the NITI Aayog when Arvind Panagariya helmed it.

Those of a certain vintage would remember Gurumurthy as the crusader against the Dhirubhai Ambani-led Reliance Industries Limited in the late 1980s, when he penned a series of articles on the corporate group that he co-authored with then Editor of the Indian Express

Arun Shourie in 1986. Gurumurthy is a chartered accountant by training, and an RSS activist in his commitment. He

is currently the editor of the Thuglak magazine, having succeeded Cho Ramaswamy, and known for his strong views on Hindutva, against the Nehru-Gandhi family and is a lifelong critic of Tamil Nadu's Dravidian parties.

Gurumurthy is also much admired within the Sangh Parivar for his integrity, that he has stayed away from electoral politics despite his proximity to LK Advani, and more recently to Modi, as also to lure of any public office. In his Twitter bio,

 $Gurumurthy\, states; ``Mahaswami\, (his\, guru)\, in\, whom\, I$ saw God advised me out of electoral politics."

Gurumurthy is proud of his integrity, and was known to cycle to the local RSS shakha even after he had become a successful chartered accountant and could afford a car.

After his appointment to the RBI Board, he tweeted: "Story of my appointment as director RBI. This is the first directorship ever. Never accepted any private or PSU directorship. Not even audit of Public Sector Undertakings (PSUs) or private companies. Wanted to be free to speak.

 $But when pressure built up I am \, needed \, to \, do \, something$ in public interest I had to accept."

Few who have known him are willing to criticise Gurumurthy, with the exception of Mohan Guruswamy, who in the Atal Bihari Vajpayee government of 1998-99 was the advisor to Finance Minister Yashwant Sinha, but quit amid controversy. Both Gurumurthy and Guruswamy competed for proximity to Advani. "RBI gets lobbyist and flaky RSS economics purveyor S Gurumurthy as director. Now we must expect the rupee to become \$1=₹40," Guruswamy tweeted on Tuesday.

Gurumurthy was born into a poor family in South Arcot district of Tamil Nadu in 1949. According to a report in India Today from 1987, a scholarship helped him complete his Bachelor of Commerce degree, after which he completed his chartered accountancy and in 1975 started his own accountancy practice.

 $It was also around this time that he met {\it Indian Express}$ chairman Ram Nath Goenka. In 1976, Gurumurthy was appointed adviser to the Express, and became a confidant of Goenka. His chartered accountancy firm counted Vijay Mallva and the Chhabrias as its clients, and he is known to be a mediator in corporate battles.

In February 2011, Gurumurthy was also a source of some embarrassment to Advani, forcing the Bharatiya Janata Party leader to send a letter of apology to Congress president Sonia Gandhi. Advani had released a report at a press conference then titled "India's corruption and crime money parked in Swiss bank and other tax havens". It was prepared by a four-member task force, which included Gurumurthy and current national security adviser Ajit Kumar Doval. Advani apologised after Sonia Gandhi had sent a protest letter to him stating she held no foreign bank accounts.

Over the years, apart from his criticism of foreigneducated economists, including justifying the departure  $of Raghuram\,Rajan\,as\,RBI\,governor, Gurumurthy\,has\,also$ highlighted the problem of "jobless growth". In the run up

to the 2014 Lok Sabha elections, Modi relied  $on \, data \, collated \, by \, Gurumurthy \, that \, said \, the$ job growth in Manmohan Singh years has been a low 2.7 million between 2004-2010.

The Modi government's MUDRA—the Micro Units Development and Refinance Agency — initiative is also believed to have come from Gurumurthy. When as the RBI governor, Rajan opposed relaxed norms for lending that Gurumurthy, and even Modi and BJP chief Amit Shah, felt that the "foreign educated" economist didn't understand Indian conditions and was proving to be a stumbling block to employment generation.

However, Gurumurthy has revised his views on MUDRA in recent months, and has criticised the  $failure\,of\,the\,Modi\,government\,to\,implement\,the$ scheme efficiently before bringing in demonetisation. He also said that the MUDRA initiative "was stopped by the Reserve Bank, which did not want to give up monetary control" and "control over financing smaller players...". His appointment to the RBI board may well

## Saudi investment freeze won't affect Canada much



Most investments in Canada have been made by Saudi billionaire Prince Alwaleed Bin Talal through his Kingdom Holding Co., a Riyadh-based conglomerate with investments in hotels and real estate

#### BLOOMBERG

9 August

The decision by Saudi Arabia to halt new investments and unload assets in Canada is likely to have limited impact.

Saudi assets in Canada are confined mainly to stakes in upscale hotel operators, some small stock holdings in in a grain export terminal being built companies like Canadian National Railway Co., and grain facilities.

Most investments have been made Holding Co., a Riyadh-based conglomerate with investments in hotels, real estate and equities. The company's international hotel unit joined Bill Gates's Cascade Investment and Canadian Isadore Sharp in a 2007 buyout of management company Four Seasons Hotels, taking a 47.5 per cent stake. "The matter does not affect the day-to-day operations of Four Seasons," spokeswoman Sarah Tuite said in an email. "It is business as usual as we continue to welcome guests to our hotels and resorts worldwide."

Alwaleed's influence in the kingdom has diminished after his arrest last year in an anti-corruption sweep by Crown Prince Mohammed bin Salman, who is seen to be sending a message to critics of his leadership with this latest reaction against Canada.

#### Wheat Board

G3 Global Grain Group, a joint venture parts, according to Statistics Canada

between state-owned Agriculture & Livestock Investment Co. and US agri-food company Bunge Ltd., bought a 50.1 per cent stake in the Canadian Wheat Board for C\$250 million (\$192 million) in 2015. SALIC boosted its stake to 75 per cent a year later. The partnership also holds an interest near Vancouver. On Tuesday, officials of the Winnipeg, Manitoba-based G3 said the company continues to buy by Saudi billionaire Prince Alwaleed and sell grain as usual. Officials didn't Bin Talal through his Kingdom immediately return requests for comment on Wednesday. Last year, Toronto-based technology startup QD Solar received funding from a group that included Saudi's King Abdullah University of Science and Technology and Netherlands-based venture capital firm DSM Venturing. Saudi lender National Commercial Bank has an asset manager that held investments in 41 Canadian companies including Suncor Energy, Canadian Natural Resources Ltd. and Canadian Pacific Railway Ltd. in its AlAhli North America Index Fund, according to May 2017 filings. CN Rail, at \$473,500, was the largest Canadian investment of the fund's \$148.2 million portfolio.

Two-way trade between the two is tiny - around 0.4 per cent of Canada's total trade in 2017. Canada exported C\$1.37 billion worth of goods to Saudi Arabia last year, mostly tanks and other armored fighting vehicles and their

#### **HCL INFOSYSTEMS LIMITED**

CIN: L72200DL1986PLC023955

Regd. Office: 806, Siddharth, 96, Nehru Place, New Delhi 110 019
Tel: + 91 120 2520977, 2526518/519, Fax: +91 120 2523791
Email: cosec@hcl.com, Website: www.hclinfosystems.com NOTICE

### Transfer of Unclaimed Dividend of the Company to Investor Education an Protection Fund (IEPF)

Pursuant to the provisions of Section 124 of the Companies Act, 2013, Notice is hereby given to the Shareholders of the Company that any money which remains unpaid of unclaimed for a period of seven years from the date of transfer to the unpaid dividend account shall be transferred to the Investor Education and Protection Fund established u/s 125 of the Companies Act. 2013.

Further, as per the provisions of the Investors Education and Protection Fund Authority (Accounting, Audit, Transfer and Refund) Rules. 2016 ("the Rules") read with amendments, circulars and notifications from time to time, please note that all the Shares n respect of the following Dividend Account shall also be transferred to the IEPF Suspense Account within a period of thirty days of from the due date: S.No. Dividend Account Date of Declaration Due for transfer to IEPF

1	2010-2011 (Final)	04/11/2011	11/12/2018
2	2011-2012 (1st Interim)	04/11/2011	11/12/2018
			Rules, the Company has hose dividend is liable to be

transferred to IEPF under the said Rules for taking appropriate action (s). In case the Company does not receive any communication from the concerne shareholders by November 31, 2018, the Company shall, with a view to complying with the equirements set out in the Rules, transfer the dividend along with the Shares to the IEPF

IEPF Suspense Account by the due date as per procedure stipulated in the Rules. Please note that vide SEBI Circular no. SEBI/HO/MIRSD/DOP1/CIR/P/2018/73 dated Prease Title that vide SED included his SED/IncludeSDED FICKER INCREMENTS dated April 20, 2018; you are requested to update your PAN & Bank Details with the Company to enable the Company to credit the dividends, if any declared in future directly to your bank account. Further, in terms of the SEBI circular No. SEBI/LAD-NRO/GN/2018/24 dated lune 8, 2018; you are also requested to convert their physical shares in Demat format to avoid any hassle in transfer of shares.

In case the shareholders have any queries on the subject matter and Rules, they may contact the Company at Tel: 0120-2526490 & Email: cosec@hcl.com.

For HCL INFOSYSTEMS LIMITED Sushil Kumar Jain

**OPTIEMUS INFRACOM LIMITED** 

Regd Off: K-20, Ilnd Floor, Lajpat Nagar Part - 2, New Delhi-110 024 Corporate Office: Plot No. 2A, First Floor, Sector-126, Noida- 201 301, U.P.

CIN: L64200DL1993PLC054086 | Email: info@optiemus.com

Shares

900

6700

2539301-2540200

1850201-1850400

1851801-1851900 1852501-1852600

1852801-1852900 1853201-1854000 1855001-1855300

1855701-1855900

1865701-1865800

1867101-1867600 1872001-1872300 1875501-1876000

1877001-1877100

1882401-1882600

1889201-1889400

1890501-1890700

1895901-1896100

1896401-1896700

1900201-1901200

Date: 09.08.2018 Company Secretary

**NOTICE** 

Notice is hereby given that the following Share Certificate(s) have been lost and the

holder of the share certificates has applied to company for the issue of duplicate Share

Shareholder

Chander Prakash

Securities Ltd

no. no.

434

2. 210 SS Corporate

Certificate No.

25402-25410

18511-18512

18527 18534

18537

18559-18561 18566-18567

18666

18680-18684 18729-18731

18779

18833-18834

18901-18902

18914-18915

18968-18969

18973-18975

19011-19020

19051

Any person(s) who has any claim(s) in respect of the said certificate(s) should lodge such

claim(s) with the 'Optiemus Infracom Limited' at its corporate office situated at Plot No. 2A

First Floor, Sector 126, Noida, Uttar Pradesh 201301 or write us at info@optiemus.com within

Place: Mumbai

Date: August 9, 2018

#### **Excel Industries Limited**

presage interesting times.

Regd. & Head Office: 184-87, S.V. Road, Jogeshwari (West), Mumbai - 400 102.

Tel.: +91-22-6646-4200 Fax: +91-22-2678-3657 CIN: L24200MH1960PLC011807

Email: excelmumbai@excelind.com Website: http://www.excelind.co.in STATEMENT OF UNAUDITED FINANCIAL RESULTS FOR THE QUARTER ENDED JUNE 30, 2018

In the run up to the

said the job growth

in Manmohan Singh

years has been a low

2.7 million between

2014 Lok Sabha

elections, Modi

relied on data collated by Gurumurthy that

2004-2010

					(₹ in Lakhs)
			Year ended		
Sr. No.	Particulars	June 30, 2018	March 31, 2018	June 30, 2017	March 31, 2018
NO.		Unaudited	Unaudited	Unaudited	Audited
1	Total income from operations	19078.51	18299.91	13453.62	59414.50
2	Net Profit from ordinary activities before tax, exceptional items	5762.19	5176.99	1122.00	10630.12
3	Net Profit for the period after tax, (After exceptional items)	3873.06	3537.37	777.57	7306.73
4	Total Comprehensive income for the period (Comprising Profit for the period (after tax) and Other Comprehensive Income (after tax).	4598.09	4003.28	991.78	9131.03
5	Paid-up Equity Share Capital (Face value per share Rs.5/-)	628.53	628.53	628.53	628.53
7	Earnings per share in Rs. (Face Value Rs. 5/- each) (not annualised) (for continuing and discontinuing operation) Basic & Diluted	30.91	27.13	6.26	57.71

The above Financial results are inclusive of the Results of discontinuing operation of Environment and Biotech

Note: The above is an extract of detailed format of the unaudited financial results for the Quarter ended June 30, 2018, filed with the Stock Exchange under Regulation 33 of the Securities and Exchange Board of India (Listing Obligations and Disclosure Requirements) Regulation, 2015. The full format of the unaudited financial results for the Quarter ended June 30, 2018 is available on the Stock Exchange websites www.bseindia.com and www.nseindia.com. The same is also available on the company's website www.excelind.co.in.

FOR EXCEL INDUSTRIES LIMITED (ASHWIN C. SHROFF)

**CHAIRMAN & MANAGING DIRECTOR** DIN:00019952

## EXTRACT OF UNAUDITED STANDALONE FINANCIAL RESULTS FOR THE QUARTER ENDED JUNE 30, 2018

SI.	Particulars	Quarter ended	Quarter ended	Quarter ended	Year ended
No.		30.06.2018	31.03.2018	30.06.2017	31.03.2018
		Unaudited	Audited	Unaudited	Audited
1	Total Income from Operations (net)	19,981.29	17,697.96	17,277.60	70,299.95
2	Net Profit / (loss) for the period (before Tax, Exceptional				
	and/or Extraordinary items)	294.50	(5.70)	(183.91)	218.96
3	Net Profit / (loss) for the period before tax (after Exceptional				
	and/or Extraordinary items)	294.50	(5.70)	(183.91)	218.96
4	Net Profit / (loss) for the period after tax (after Exceptional				
	and/or Extraordinary items)	149.09	(12.18)	(107.62)	265.67
5	Total Comprehensive Income for the period [Comprising Profit /				
	(Loss) for the period (after tax) and Other Comprehensive				
	Income (after tax)]	154.28	7.99	(107.42)	286.43
6	Paid up Equity Share Capital(Face Value of ₹ 10/- each)	7,065.01	7,065.01	11,104.58	7,065.01
7	Reserves(excluding Revaluation Reserve) as shown in the				
	Audited Balance Sheet of the previous year.				10,816.98
8	Earnings Per Share (of ₹ 10/- each) (not annualised)				
	a) Basic:	0.21	(0.02)	(0.10)	0.38
	b) Diluted:	0.21	(0.02)	(0.10)	0.38

#### Notes:

1 The above is an extract of the detailed format of the financial results for the quarter and year ended June 30, 2018 filed with the Stock Exchanges under Regulation 33 of SEBI (Listing and Disclosure Requirements) Regulations, 2015. The full format of the financial results are  $available \ on the Stock Exchange \ website (www.nseindia.com and \ www.bseindia.com) \ and \ company's \ website (www.ginifilaments.com).$ 

The above results are in accordance with the Companies (Indian Accounting Standards) Rules, 2015 as amended time to time and prescribed under Section 133 of the Companies Act, 2013, read with the relevant rules issued thereunder and other accounting principles generally accepted in India.

> For and on behalf of the Board of Directors **GINNI FILAMENTS LIMITED**

SHISHIR JAIPURIA Date: August 9, 2018 CHAIRMAN & MANAGING DIRECTOR

MRF LIMITED

Regd. Office:114, Greams Road, Chennai 600 006 CIN: L25111TN1960PLC004306; Website: www.mrftyres.com, Email: mrfshare@mrfmail.com Ph: 044-28292777, Fax: 28295087

(₹ in Crore)

#### STATEMENT OF STANDALONE FINANCIAL RESULTS FOR THE QUARTER ENDED 30TH JUNE, 2018

SI.	PARTICULARS	Quarter ended 30.06.2018	Quarter ended 30.06.2017		
No.		Unaudited	Unaudited		
1	Total income from operations	3,855.55	3,971.76		
2	Net Profit for the period (before Tax and Exceptional items)	397.14	134.62		
3	Net Profit for the period before Tax (after Exceptional items)	397.14	134.62		
4	Net Profit for the period after Tax (after Exceptional items)	260.74	106.53		
5	Total Comprehensive Income for the period [Comprising Profit for the period (after Tax) and Other Comprehensive Income (after Tax)]	272.87	99.91		
6	Paid up Equity Share Capital	4.24	4.24		
7	Other Equity*	-	-		
8	Earnings Per Share (of ₹ 10/- each)  1. Basic (₹ Per Share)	614.79	251.19		
	2. Diluted (₹ Per Share)	614.79	251.19		
	*Other Equity excluding revaluation reserve as at 31st March 2018 is ₹9599.96 Crore.				

Note: a) The above is an extract of the detailed format of Quarterly Financial Results filed with the Stock Exchanges under Regulation 33 of the SEBI (Listing Obligations and Disclosure Requirements) Regulations, 2015. The full format of the Quarterly Financial Results are available on the websites of the Bombay Stock Exchange ("www.bseindia.com") and National Stock Exhange ("www.nseindia.com") & on the Company's website at www.mrftyres.com.

b) The above financial results for the Quarter ended 30th June 2018 were reviewed by the Audit Committee approved

by the Board of Directors at its meeting held on 9th August, 2018. The same have also been subjected to limited review by the c) Effective 1st July 2017, Sales are recorded net of Goods and Services Tax (GST). Hence, revenue from operations for the

quarter ended 30th June, 2018 is not comparable with corresponding previous period. Place: Chennai

INDIAN TERRAIN FASHIONS LIMITED Regd Office: No.208, Velachery Tambaram Road, Narayanapuram, Pallikaranai, Chennai - 600 100. Website:www.indianterrain.com; Email:response.itfl@indianterrain.com Telephone: 044-4227 9100 ; Fax: 044-2262 2897.

CIN: L18101TN2009PLC073017

#### **EXTRACT OF UNAUDITED STANDALONE FINANCIAL RESULTS**

FOR THE QUARTER ENDED 30TH JUNE 2018

FOR THE QUARTER ENDED 30TH JUNE 2016 Rs.				
-			Quarter ended	
SI. No.	Particulars	Unaudited		Audited
NO.			30-Jun-17	31-Mar-18
1	Total income from operations	82.21	84.48	401.45
2	Net Profit / (Loss) for the period (before Tax, Exceptional and/or Extraordinary items)	6.50	6.04	39.10
3	Net Profit / (Loss) for the period before tax (after Exceptional and/or Extraordinary items)	6.50	6.04	39.10
4	Net Profit / (Loss) for the period after tax (after Exceptional and/or Extraordinary items)	4.23	3.95	25.44
5	Total Comprehensive Income for the period [Comprising Profit / (Loss) for the period			
	(after tax) and Other Comprehensive Income (after tax)	4.41	4.00	25.19
6	Equity Share Capital (Face Value of Rs.2/- each)	7.59	7.59	7.59
7	Reserves (excluding Revaluation Reserves) as shown in the Audited Balance Sheet			
	of the previous year	-	-	196.44
8	Earnings Per Share (of Rs. 2/- each) (for continuing and discontinued operations)			
	- Basic (In Rs.)	1.11	1.05	6.71
	- Diluted (In Rs.)	1 11	1.05	6.71

Date: 08th August, 2018

Notes:
1. The above is an extract of the detailed format of Unaudited Standalone Financial Results filed with the Stock Exchanges under Regulation 33 of the SEDI isting and Other Disclosure Requirements) Regulations, 2015. The full format of the Quarterly Financial Results are available on the websites of the Stock Exchange(s) and the listed entity. (www.bseindia.com, www.nseindia.com & www.indianterrain.com)

2. The above unaudited results for the quarter ended 30th June 2018 have been reviewed by the Audit Committee and approved by the Board of Directors in

3. The Company operates exclusively in the segment of apparel and accessories. Consequently there is no requirement of disclosure in the context of Indian

Accounting Standards - 108 (Ind AS 108) "Operating Segments". 4. Effective 1st April, 2018, the Company has adopted Ind AS 115. The Company had adopted modified retrospective method of transtion to Ind AS 115. The doption of this standard does not have any material impact to the standalone financial results of the Company

 $5. \, Figures \, for \, the \, previous \, period \, have \, been \, regrouped, \, wherever \, necessary \, as \, per \, requirement \, of \, Ind \, AS.$ For and on behalf of Board of Directors

Venkatesh Rajagopal Chairman & Managing Director, (DIN: 00003625)

15 days of the publication of this NOTICE. After which no claim will be entertained and the Company will proceed to issue the duplicate Share Certificate(s). FOR OPTIEMUS INFRACOM LIMITED Place: Noida (U.P.)

Vikas Chandra Company Secretary & Compliance Officer

RAHUL MAMMEN MAPPILLAI Date: 09th August, 2018 Managing Director



#### தனியார் பள்ளிகள் தற்காலிக தொடர் அங்கீகாரம் நீட்டிப்பு

சென்னன, ஆக.9-கட்டிட அனுமதி பெறாத அனைத்து வகை கயந்தி பன்னிகளின் தற்காலிக் தொடர் அங்கீகாரம் வழங்கி அவை திடுத்த ஆண்டு மேறைம் செயல்படவும், முறையாக வரை நீட்டித்து அரசு உத் காவிட்டுள்ளது.

கல்வித்துறை முதன்மைச் செயலாளர் பிரதீப் யாதவ் வெளியிட்டுள்ள அரசா ணையில் கூறப்பட்டுள்ள

து. தமிழகத்தில் ஏற்கெ

பற்றி பிட்டு பிடிம் மறைந்த திமுக தலைவர் கருணாந்தி உடல், பொது மக்கள் அஞ்சலி செலுத்திய பிறகு ராணுவ வாகனத்தில் ஏற்றப்பட்டு, லட் சக்கணக் கான மக்கள் வெள்ளத்தில் நீந்தி பெறிசாவில் உள்ள அண்ணா சமாதி அருகே 21 குண்டுகள் முழல்க நல்ல டக்கம் செய்யப்பட்டது இறுதி ஊர்வலத்தில் கட்சி பாகு பாடின்றி சல்ட்சம் போர் பாடின்றி சல்ட்சம் இப்பு பலிகேற்றனர்.

நடிகைகள், பொதுமக்கள்

பேர் பங்கேற்றனர். இரண்டு பக்கங்களைய உடி இமக தலைவர் கர் இருந்த லட்சக்கணக்கான னாந்ற உடல் நேற்று மக்கள் வெள்ளத்தில் நீந் அதிகாலை 5.40 மணிக்கு தியபடியே வந்தது சரியாக போதுமக்கள் பார்வைக் இரவு 7 மணிக்கு நல்லடக் காக ராஜாஜி ஹாலில் கம் செய்யப்பட்டது.

காக ராஜாஜி ஹாலில் கம் செய்யப்பட்டது. வைக்கப்பட்டது.அரசியல் திமுக தலைவர் கருணா கட்சி தலைவர்கள், நடிகர், நிதிக்கு அஞ்சலி செலுத்த

நடிகைகள், பொதுமக்கள் தமி ழ கம் மு மு வ தும் கேற்றார்கள் என்று அஞ்சலிக்குப்பிறகு இமுக இருந்துதொண்டர்கள் மட் சார் தெரிவித்தனர்.

கருணாநிதியின் மறைவை முன்னிட்டு, செங்கல்பட்டு வழக்கறிஞர்கள் சங்கம் சார்பில், தலைவர் சொக்கலிங்கம் தலைமையில் அனைத்து வழக்கறிஞர்களும் மவுன அஞ்சலி

விடிய விடிய அஞ்சலி... முதல் பக்க தொடர்ச்சி

அரசாணை வெளியீடு

. மற்றும் ஊரமைப்புத்த மற்றும் ஊரமைப்புத்துறை, உள்ளூர் திட்டக் குழு மம், சென்னை பெருநகர வளர்ச்சிக் குழுமம் ஆகிய வற்றுக்கு விண்ணப்பித்து ஒப்புதல் அல்லது வரன் முறைப்படுத்திக் கொள்ள ுவிட்டுள்ளது. இது குற்த்து பள்ளிக் மற்றும் ஊரமைப்புத்துறை, ல்வித்துறை முதன்மைச் உள்ளூர் திட்டக் குழு சயலாளர் பிரதீப்யாதவ் மம், சென்னை பெருநகர்

21 குண்டுகள் முழங்க ராணுவ மரியாதையுடன் கருணாநிதி உடல் அடக்கம் இறுதி ஊர்வலத்தில் 5 லட்சம் பேர் பங்கேற்பு கட்சி பாகுபாடின்றி சென்னையில் குவிந்தனர்

உள்ளூர் ஐட்ட மம் சென்னை பெருந்தர வளர்ச்சிக் குழுமத்துக்கு வர்ண்கு நப்புதல், வரண்மு நைப்படுத்தி கி கோள்ள நடவடிக்கை வீன் வழிகாட்டுதலின் பேற்கொள்ளப்பட்டு வரு படி பள்ளி நிர்வாகங்கள் கிறது. அதுவால் பள்ளிமான நடவடிக்கதேமிதாள்ள வர்களின் நலன் கருதி வேண்டும் என்ற நிபந்த நிறுத்தனையின் அடிப்ப கைக்கு உட்பட்டு கூயநிறி எடிப்பில் அனுமதி அல்லது விசெய்கப்படும் அனைத்து உதவி பெறும் அனைத்து உதவி பெறும் அனைத்து உதவி பெறும் அனைத்து தாவது: தமிழகத்தில் ஏற்கெ காவ் அரசு அனு மதி பேற்றி இயங்கி வரும் கிறது. அமைடிடம் பள்ளிக்கா அமைடிடம் பள்ளிக்கா அமைடிடம் பள்ளிக்கா அமைடியம் அனுமதி பெற்றிருத்தால் அந்தபன் டையில் அனுமதி அல்லது வி களுக்கு தகர் மற்றும் அல்கிகாரம் வழங்கலாம் அலுக்காரம் பள்ளிக்க் மு இயக்குதர் கொக்கல்லி பள்ளிக்க் மெட்ரிக் பள்ளி அலுக்குதர் தொடக்கக்லி பள்ளிக்க் வேண்கு அமுக்காரம் என் அதியர்களிக்குதர் அனுக்குத்த அரச அணையி குரிதிலையில், பள்ளிக குக்கு தொடர்ந்து அன் குறிபோர் அலிக்காரம் குறிம் அரசிக்குதர் இயக்குதர் அரசிடம் கேட் அனித்து அரசு ஆணையி கோடுக்கைவடிரக அனித்து அரசு ஆணையி கோடுக்கைவையுக்க அனித்து அரசு ஆணையி கேறிம் வாறு பன்ளிக் கண்குதர் இந்துவன்னார்.

தலைவர் கருணாநிதியின் இறுதி பயணம் சரியாக 4.05 குருத்து ரானுவ வாகனத் திருதி பயணம் சரியாக 4.05 கருத்து ரானுவ வாகனத் திரு படுபட்டது. கருணா நிறி உடலை கருணா நிறி உடலை கருணா கண்டு பயணம் செய்த ராணுவ வாகனம் அறுதி ஊர்வல பானதுமான திறுறி ஊர்வல மற்றும் இறுதி ஊர்வ குறிறி ஊர்வல மற்றும் இறுதி ஊர்வ குறிறி ஊர்வல மற்றும் இறுதி ஊர்வ குறிறி ஊர்வல மற்றும் இறுதி ஊர்வ அண்ணா சாலை, அன் இரன் டு பக்கங்களில் கூடி இருந்த லட்சக்கங்களை கர் கள் கிட்ட பகுதியின் இருவர் மனிக்கு நல்லடக் கம் செய்யப்பட்டது. திமுகத்தைவை எகுண் திமுகத்தைவை எகுண் திழுத்த அஞ்சலி செலுத்த கம் நிருக்கு அஞ்சலி செலுத்த தம் தக்கு கருசலி செலுத்த கம் திருக்கு கிருசலி செலுத்த கம்றி சக்சம் முழு வதும் இதிறிக்கு கான்று போல் கேறிர்க்கள் சன்று போல் கேறிர்கள் சன்று போல் கர் தெரிவித்தனர்.



சென்னை மெரினா கடற்கரையில், அடக்கம் செய்யப்பட்டுள்ள திமுக தலைவர் கருணாநிதியின் சமாதி முன்பு அவரது உருவ படம் வைக்கப்பட்டுள்ளது. 2வது நாளாக இன்று ஆயிரக்கணக்கானோர் அஞ்சலி செலுத்த திரண்டுள்ளனர்.

#### கடைசி சிறந்த அரசியல்வாதி கலைஞர்

ஆஸ்திரேலியாவில் இருந்து வீடியோவில் இளையராஜா புகழாரம்

வீடியோவில் இளையராஜா புகழாரம்
சென்னை, ஆக.9கடைசி சிறந்த அரசியல்
வா இ, கடைசி சிறந்த
சினிமா எழுத் தா எர்
கலைஞர் கருனார்தின் என புகழாரம் சூட்டி புள்ளார்
இசையமைப்பாளர் இளை
யராஜா.
ஆன் இ ரே லி யா வில்
இருக்கும் இளையராஜா,
அங் இ ருத்து இன்று
வெளியீட்ட விடியோவில்
கறியீருப்பதாவது:
தமிழ் மக்கனே. நமக்
செல்லாம் துக்க இனமாக
ஆகிவிட்டது. டாக்டர்
கலை ஒர் தம்தமா மறைந்
தது, நமக்கெல்லாம் துக்க
இனமே தான். இந்த
குன்மே தான். இந்த
இனமே தான். இந்த
இனம் களை சூலியர். இலக்
மாற்றிக் கொள்ளப்போ, நாம்
வெளியில் அரசியல், இலக்
இலைப் சொர்ப்படி நாம் கிறோம். எப்படி நாம் திரும்பி வரப்போகிறோம் என்பது தெரியவில்லை. அரசியல் தலைவர்களிலே அரசயலதலைவரசனால் முன்பே திட்டமிடப்பட் கடைசி அரசியல் தலை டது. இதனால் கலைஞ வர், ஐயா கலைஞர் அவர் கள். சினிமா துறையிலே தேரில் வரமுடியவில்லை. சுத்தமான தமிழ் வசசனம் களை மக்களுக்கு அள்ளி ராஜா கூறினார்.

ஈடு செய்ய முடியாதது. ஆஸ்திரேலியாவில் இசை நிகழ்ச்சி நடத்த 6 மாதங்கள் முன்பே திட்டமிடப்பட்

#### கருணாநிதி இல்லாத தமிழகத்தை நினைத்து பார்க்க முடியவில்லை

துக்கு இருக்கு இருத்து அவர்க்கு இருக்கு இருக்கு இருக்கு இருக்கு அருக்கு இருக்கு அருக்கு இருக்கு அருக்கு இருக்கு அருக்கு இருக்கு இருக்



முத்து கூடிய்படுத்து கூடிய்படுத்து கூடிய் வேண்டிய இறு ஒ கேய்ய வேண்டிய இறு ஒ கடமையாக சமாதியில் பால் ஊற்றி செல்லிறேன். கருணாடிறி இல்லாத தமிழ்நாட்டை நினைத்து பார்க்க முடி பவில்லை. கரு ணா. நி.இ. எழு நி.இ. கரு ணா.நி.இ. எழு தாயத்தின் கடமை. குரியன் இல் லாமல் விடியல் வருமா என்பதை போல உள்ளது கருணாநிதியின் மறைவு. இவ்வாறு வைரமுத்து கூறி னார்.

திமுக தலைவர் கருணாநிதி மறைவுக்கு

### **இந்திய கிரிக்கை**ட வீரர்கள் இரங்கல்

திமுக தலைவர் கருணாந் தியின் மறைவுக்கு இந்திய கிரிக்கெட் வீரர்கள் ரவிச் \_\_\_\_\_\_\_ இந்திய கார்க்கெட் வீரர்கள் ரவிச் சந்திரன் அஸ்வின், தினேஷ் கார்த்திக், முரளி விஜய் உள் ளிட்டோர் இரங்கல் தெரி வித்துள்ளனர். முறைக்கு

விட்டோர் இரங்கல் தெரி விதுன்ளனம். இரங்கல் தெரி விதுன்ளனம். இமு கவின் தலைவருமான கருணா நித நிறத்த வினையாட்டு நிதிக்கிட் அவுடுக்கு மிக வும். பிடித்த வினையாட்டு கரிக்கெட் அவுடுக்கு மிக வும். பிடித்த விளையாட்டு கரிக்கெட் அற்றும் தோவி வின் ஆட்டங்களை ரசித் துப் பாரராட் ஆன்னார். தனு மார்ப்பதற்காகவும், இநித்ய அணிவின் போட் டியை பார்க்கவும், தனது மற்ற வேகைகளை ஒத்த தை தனது டுவிட்டிர் கேத்தில் கருணாநிதியே தேரிவித்துள்ளார். திறை தனது டுவிட்டர் கேத்தில் கருணாநிதியே தேரிவித்துள்ளார்.



வளியானது. அதை முழு மையாக படி த்துவீட்டு. சச் சினுக்கு பாராட்டு தெரி வத்துள்ளரர் கருணந்தி. 2010ல் உலகக்கோமையை வென்ற தோனி மற்றும் தமிழக வீரர் அஸ்விலுக்கு தேரில் அழைத்து பரிக் அளித்து கவுர வீத்தார் குணாந்தி.

கருணாநிதி. அவருடைய மறை வுக்கு தமிழகத்தைச் சேர்ந்தஇந்திய அணிகிரிக் கெட் வீரர்கள் ரவிச்சந்தி ரன் அஸ்வின், தினேஷ் கார்த்திக், முரளி விஜய்

ஆகியோர் இரங்கல் தெரி வித்துள்ளனர். தற்போது இங்கிலாந்தில் நடக்கும் தொடரில் அவர்கள் விளையாடி வருகின்றனர். இவர்களைத் தவிர எஸ். பத்ரிநாத், வி.வி.எஸ். லக்ஷ மண், வீரேந்திர சேவாக் போன்ற முன்னாள்

பத்ரிநாத் வி.வி.எஸ். லக்டிமன், விர்தித்தி சேவாக் போன்ற முன்னான் விரர்களும் இதைத் தவிரை விரர்களும் இதைத் தவிரு சென்னை சூப்பர் கிங்ஸ் அனி மற்றும் அதன் வீரர்க் சென்னை சூப்பர் கிங்ஸ் அனி மற்றும் அதன் வீரர் கீரேஷ் ரெய்னா உள்ளிட்டோரும் இரங்கல் செய்தி களை டுவிட்டரில் வெளியிட்டுள்ளனர். முன்னனி வீரரான ஹர்பஜன் சிங் கூறியுள்ள தாவது: சூறியன் முழுமையாக அஸ்தமித்தது. தமிழ் தன்னுடைய முடிவுறையையாடுக்கும் இல்லா தலைவாடிக் களும் இல்லா தலைவாடிக் களுகை கடைய இழப்பு எனத்தர்கள் செய்யமுடியாதது. இனி எப்படி கேட்டும் அந்த காந்த இணைகலைஞர் ஐயா. முத்தமிழின் முத்த மகனுக்கு என்று தகுமிழின் முத்த மகனுக்கு என்று குறைக்கு வீர்க்கு வீர்க்கு கோத் தேர்கை கலைஞர் ஐயா. முத்தமிறின் முத்த மகனுக்கு என்று தனியிர்க்கு வீர்க்கு கூறியிர்க்கு வீர்க்கு கேர்க்கு தன்றைக்கு வீர்க்கு கூறியிர்க்கு விருக்கு கேர்க்கு தன்றைக்கு கூறியிர்க்கு கூறியிர்க்கும் விருக்கு மகனுக்கு என்று தனி வீர்க்கு கூறியிர்க்கு கூறி மூத்த மகனுக்கு என் வீர வணக்கங்கள் என்று தமி ழில் இரங்கல் செய்தி வெளி யிட்டுள்ளார்.

### கங்கையில் கருணாநிதிக்கு தீபமேற்றி அஞ்சலி

வாரணாசி, ஆக. 9-முன்னாள் முதல்வர் கரு ணாநிதி உடல் நலக்கு றைவு காரணமாக கடந்த 7ம் தேதி மாலை உயிரிழந் தார். அவரது உடல் சட் டப் போராட்டத்திற்கு பின்னர் மெரினா கடற்க

டப் போராட்டத்திறகு பின்னர் பெறின் கடந்திறகு கியின்னர் பெறின்ன கடந்க கியிட்ட நாட்டின் முக்கிய நையில், அண்ணா சமா தலைவா கன் அனைவ நிக்கு அருகில் அடக்கம் ஒரு பேதிரில் வந்து மரி செய்யப்பட்டுள்ளது. மிக வும் அமை நியாகத் செய்யில் குற்பில் பிரமாண்ட இந்திக்கையில் இந்த மாகவும், நிரமாண்ட இந்திக்கையில் இந்த கணாநிலில் உள்பட கட்சி உறுப்பி துற்றுக்கணக்கான மக்காகன், தொண்டாகக் கண்கதில் ஸ்டாலின் கன் கருணாநிதிமோட் ஆயிரக்கணக்கில் கலந்து சம் அடைய அவருக்கு கொண்டனர். கருண்டாகள் கன் கருணாநிதிமோட் ஆயிரக்கணக்கில் கலந்து சம் அடைய அவருக்கு திலியின் உடலுக்கு தமியில் விட்டனர். மேலும் நக முதல்வா கன், பிர அவரது இரு உருவப்ப தமா நரேந்திர மோடி, டம்வைக்கு கரில் கட்சி தலை ஆவி அஞ்சலி செலுந்திவார்கில் கட்சி தலை ஆவி அஞ்சலி செலுந்திவார்கிலர்ல் கட்சி தலை ஆவி அஞ்சலி செலுந்திவார்கிலர்ல் கட்சி தலை ஆவி அஞ்சலி செலுந்திவார்கள் காநிதி உன்



ளிட்ட நாட்டின் முக்கிய தலைவர்கள் அனைவ

#### ஏஐடியுசி, சிஐடியு இரங்கல்

தலைவரை நாடு இழந்து தலைவரை நாடு இழந்து விட்டது என்று ஏஐடியுசி, சிஐடியு செயலாளர்கள் கூட்டாக இரங்கல் தெரி

கட்டாக இரங்கல் தெரி கொள்பேறாம்.
வித்துள்ளனர்.
அவர்த்த் கவர்:
அவர்த்த் கவர்:
இழுடியி செயலாளர் வாளர் டபான் சென்:
அமர்த்த் கவர்:
இழுக தலைவர் கரு இறன்களைக் கொண்ட அன் புக்கரிய, மதிப்பு மற்றும் தாழ்த்தப்பட்ட அன் புக்கரிய, மதிப்பு மற்றும் தாழ்த்தப்பட்ட மிக்க தலைவர். அவர் மக்களுக்கு அவர் ஆற் மறைந்த செய்தி எங்க கருவார் இழியின் மைத்தானது. ளுக்கு அதிர்ச்சி அளிக்கி மிகச்சிறந்த தலைவரான நன், அனி நமிழக மக்க கருனார் திழியின் மறை நாட்டுவக்கும் குற்கில் இதர் வித்துக்கொள்கி வாய்ந்த தலைவர். மிகச்சி

## இந்தியன் டெர்நெய்ன் பேஷன்ஸ் லிமிடெட் பதிவு அதுவகல்: என் 208, வேசச்சேரி தாப்பரம் சாலை, நாரவசாபுாம், பள்ளிக்கரணை, சென்னன – 500 100. கணயதனம்: www.indianerrain.com/diserraips/cir.psors.ull/@indianterrain.co தொலைபேல் 044-4227 9100; மேண்: 044-2262 2897. CINL L18011TN20089E.CO73017.

30 ஜூன் 2018 உடன் முடிந்த காலாண்டு தணிக்கையாகாத தணியான நிதிநிலை முடிவு அறிக்கைகளின் சாராம்சம்

		anunein	(B) (B) Mel	ஆண்டு முடிவு	
es. eredet	व्यक्तिकार्यार्थकार्याः	ратенециотру		gerfrénaurergi	
		30-g94r-18	30-gg9-ir-17	31-um(ð-18	
1	Grudur(Sedt quounat Garés agunani	82,21	84,48	401,45	
2	காலத்திற்கான நிகர வாடம் / நட்டம்) (வரி விலக்கு மற்றும் அறைவுளை வகைகள் அகிமாவக்கு முன்பு	6.50	6.04	39.10	
3	கைத்திற்கள் நின் மாம் / நட்டர் விக்கு முன்பு (மிலக்கு மற்றும் (அல்லது அசைதாரண வகைக் ஆகியகைக்கு பின்று	6.50	6.04	39.10	
4	anologijanim Gunja par muć (pilui) refikij dišnį (diokij užgai / jyking) geogram rumani i dišnį	4.23	3.95	25.44	
5	காலத்திற்கான பொற்ற விரிவான வருமானம் (காலத்துக்கான விரிவான (வரிக்கு சின்மு லாபம் / நட்டம் மற்றும் இநர விரிவான வருமானம் (வரிக்கு கின்மு உள்ளங்கியனம்)	0.18	0.06	25.19	
6	Gryphpiusis, mu urlay cyropania (galqdalir (prouddis) (*2)-)	7,59	7,59	7,59	
7	முத்தைய ஆண்டு தணிக்கை செய்யப்பட்ட இருப்பு நிலையில் காணுமாறு ஒதுக்கிடுகள் காழுக்கிட்டு ஒதுக்கிடுகள் நீங்களால்	-	-	196.44	
8	மத்த ஒள்றுக்கு ஈட்டு வருமாய் (தன ₹2/-) – (தொ.ர் மற்றும் தொ.ரா செயல்மாடுகளுக்கு)	-	-	_	
	- 39/ium. egemi (?-ii)	1,11	1,06	6.71	
	- நிற்ற வருவாய் (R-d)	1,11	1.05	6.71	

# வீரர் கள் கண்ணாடி பேழையில் இருந்த கரு ணாநிதி உடலை சந்தன பேழையில் வைத்தனர். அப்போது, அவரது உடல்

அப்போது, அவரது உடல் மூடப் படு வதற்கு முன் ஸ்டாலின், அழகிரி, தமிழ ரசு, கலாநிதி மாறன், தயா நிதி மாறன், கனிமொழி, முரசொலி செல்வம் உள்ளிட்ட குடும்ப உறுப்பினர் கள் பார்த்து கண்கலங்கி கதறி அழுதனர். சந்தன பேழையை மாலை 6.58 பேழையை மாலை 6.58 மணிக்கு ராஜுவ வீரர்கள் முடினர் கருணாந்தி உடல் வைக்கப்பட்டது. குந்க சந்தன் இநாக்கப்பட்டது. அப் போது ராணுவ வீரர்கள் பேரது ராணுவ வீரர்கள் சாந்தி உழுக்கு இழுக் மரியாரை செலுக்கு மேர் இந்கிலையில், கருணாநித் மரியாரை செலுக்கு இந்த நிற்கையில், கருணாநித் நிற்கையில், கருணாநித் நிற்கையில், கருணாநித் நிற்கையில், கருணாநித்

செலுத்தி வந்தனர். இதே போல், தமிழகத்தின் பல் வேறு இடங்களில் இருந்து திரனாக திரண்டு வந்த தொண்டர்கள் விடிய, விடிய கருணா நிதிக்கு மலர் அஞ்சலி செலுத்தி மலர் அஞ்சலி செலுத்த அஞ்சலி செலுத்தி . பின்னர், ராணுவ மலர் அஞ்சலி செலுத்தி னர். கருணாநிதி உடலுக்கு அஞ்சலி செலுத்த நேற்று இரவு முதலே ஏராளமான தொண்டர்கள் இரண்ட தால் மெரினா முழுவதும் ஏராளமான போலீசார் பாதுகாப்பு பணியில் ஈடு படுத்தப்பட்டிருந்தனர். வெளி ஊர்களில் இருந்து ஏராளமான தொண்டர் கள் வாகனங்களில் வந்தி மண்கத் ராணும் பறர்கள் முடினர். கருணர்ந்தி உடல் வைக்கப்பட்டிருந்த சத்தன் பேழை சரியாக 7 மணிக்கு இறக்க ப்பட்டது. அப் அணிவகுப்பாக காணப் போது ராணுவ வீரர்கள் பி முன்ற கரும் குற்ற திறுத்த இடம் இல்லாத களர்நிற உடலுக்கு குறுந்த கரும் இல்லாத களர்நிற உடலுக்கு இறுதி தால் கலங்கரை விளக்கம் மரியாதை செலுத்தினர். இந்திலையில், கருணர்நிற் நிறுக்கிட்டு கைகளில் நந்திலையில், கருணர்நிற கொண்டு அழு தவாறு தல்லடக்கம் செய்யப்பட்ட இடத்தை பார்ப்பதற்கும், அஞ்சலி செலுத்து வதற் கும் தேற்று மாலை முதலே கட்சக்கணக்கான தொண் டர்கள் மெறி னா வில் மக்களும் பேர ணியாக கடி எர். தேற்று மாலை முதலே கண்ணீர் அஞ்சலி

கருணாற்ற சமாறிக்கு தேரில் வருகை தீழ்து அவரது சமாறியில் பால் ஊற்றி அஞ்சலி செலுத்தினார். அவரைத் தொடர்ந்து மாவட்டச் செயலாளர் கன் சேகர்பாபு, மா. கப் பிர மணியன் மற்றும் பல்வேறி நீர் வாகிகள் தொண்டர்கள், தேரி வாது மக்கள் அடிச்சலி செலுத்தினர். மெழுகு வர்த்திவைத்து கண் கூரி விட்டவு. தீதில் வைத்து அருக்கி சலுத்தினர். பெருய வர்கள், சிறுவர்கள் என்று வயது வீத்தியாசில் இன்ற பவரு வீத்தியரிய வரு கள், சிறுவர்கள் என்று வயது வீத்தியரிய வரு கள், சிறுவர்கள் என்று வயது வீத்தியரிய வரு கள், சிறுவர்கள் திறுவர்கள் செலுத்தில் வெயிலையும் பொருட்ப டுத்தாமல் நீண்ட வரி சையில் நின்று, அவர் கள் அஞ்சல் செலுத்தில் வெயிலையில் மெரினர். இன்று கரைவரில் மரினர் இன்று கரைவரில் மேரினர் செலுத்தரில் பெரிவர் செலுத்தில் குறையில் மெரிவர் செலுத்தில் குறையில் மெரிவர் செலுத்து அஞ்சலி செலுத்து வருக்கி செலுத்து அஞ்சலி செலுத்து அஞ்சலி செலுத்து அஞ்சலி செலுத்து அஞ்சலி செலுத்து அஞ்சலி செலுத்து அஞ்சனி செலுத்து அஞ்சனி செலுத்து அஞ்சனி செலுத்து அஞ்சனி செலுத்து அஞ்சனி செலுத்து அஞ்சனி செலுத்து சுனர்க்கி செலுத்தி அஞ்சனி செலுத்தி அஞ்சனி செலுத்து தினர்க்கி செலுத்து அஞ்சனி செலுத்து அஞ்சனி செலுத்து தினர்க்கி செலுத்து அஞ்சனி செலுத்து தினர்கள் செலுத்து அஞ்சனி செலுத்து அடிசனி செலுத்து அடிசனி செலுத்து அடிசனி செலுத்து அடிசனி செலுத்து அடிசனி செலுத்தி சூர்க்கி செலுத்து அடிசன் செலுத்து அடிசனி செலுத்து அடிசனி செலுத்து அடிசனி செலுத்து அடிசனி செலுத்து அடிசனி செலுத்து அடிசன் செலுத்து அடிசனி செலுத்து அடிசனி செலுத்து அடிசனி செலுத்து சூர்க்கில் செலுத்து அடிசனி செலுத்து சூர்க்கில் செலுத்து அடிசனி சூற்கிக்கில் செலுத்தில் சூற்கிக்கில் சூற்கிக்

#### பன்முக திறமை கொண்ட தலைவர்

கட்டாக இரங்கல் தெரி வித்துள்ளனர்.

**சென்னை, ஆக 9**- றந்த மனிதரான அவருக்கு பன்முக திறமை கொண்ட நாங்கள் மரியாதை செலுக் துகிறோம். அவரை இழந்து வாடும் குடும்பத்தினருக்கு இரங்கலை தெரிவித்துக் கொள்கிறோம்.